

**TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2015KO
MARTXOAREN 5EAN EGINIKO EZOHIKO ETA
PRESAZKO BILKURARI DAGOKION AKTA**

Erreneriako Udaletxean, 2015ko martxoaren 5eko 09:30 zirela, lehenengo deialdian eta alkateordea andrearen esanetara Miren Alazne Korta Zulaika (O.E. BILDU), ondoko zinegotziak elkartu dira:

- Luis María Díez Gabilondo
- Jon Txasko Orgilles. (Guztiak O.E. BILDU taldekoak).
- Jose Manuel Ferradás Freijo (EE) .

Ez dira etorri, baina ezinetorria adierazi du, Garazi Lopez de Etxezarretak, Irune Balenciaga Arresek eta Julen Mendoza Perezek(O.E. BILDU).

Bertan dago, Egintza fedatzeko, Begoña Bueno Barranco idazkari nagusia.

1. Ohiko Bilkuraren Akta, 2015eko otsailaren 18koa irakurtzea eta hala balegokio onartzea.

Idazkariak Udalbatza 2015eko otsailaren 18an egindako ohiko osoko bilkurari dagokion aktaren berri eman ondoren.

Inolako aldaketarik egin gabe onartu dute.

2. "Erreneriako Udaleko gas naturalaren horniketa, Foru Kontratacio Zentralaren bidez", emateko ENDESA ENERGIA S.A.U. enpresarekin

**ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA Y
URGENTE DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL
CELEBRADA EL DÍA 5 DE MARZO DE 2015**

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Erreneria, siendo las 09:30 horas del día 5 de marzo de 2015, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia de la Alcaldesa en funciones Miren Alazne Korta Zulaika (O.E. BILDU), los siguientes Concejales:

- Luís María Díez Gabilondo
- Jon Txasko Orgilles. (Todos del grupo O.E. BILDU).
- Jose Manuel Ferradás Freijo (EE).

No asisten excusando su inasistencia, Garazi Lopez de Etxezarreta, Irune Balenciaga Arrese y Julen Mendoza Pérez del Grupo (O.E. BILDU).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria General Begoña Bueno Barranco.

1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondientes a la Sesión Ordinaria de fecha 18 de febrero de 20145

Leída por la Secretaria el acta correspondiente a la sesión ordinaria del 18 de febrero de 2015.

Se aprueba sin observación alguna.

2. Prórroga del contrato suscrito con ENDESA ENERGIA, S.A.U. para el "Suministro de gas natural del Ayuntamiento de Erreneria, a través

sinaturiko kontratua luzatzea.

Ekainaren 27an amaituko da ENDESA ENERGIA, S.A.U.-rekin (A-81948077) sinaturiko kontratuaren lehenengo luzapena, “Erreneriako Udaleko gas naturalaren horniketa emateko, Foru Kontratazio Zentralaren bidez”.

Gipuzkoako Foru Aldundiak eta ENDESA ENERGIA, S.A.U.-k hitzartu dute kontratuaren bigarrengo luzapena.

Udal Kontu-hartzaleak txostena eman du.

Kontratazioko arduradunak txostena eman du.

Kontratazio Mahaiak txostena, 2015eko otsailaren 16koa, eman du.

Kontratazio Mahiaren Buruaren proposamenez.

Tokiko Gobernu batzarrak aho batez,

de la Central de Contratación Foral".

Visto que el día 27 de junio finaliza la primera prórroga del contrato suscrito con ENDESA ENERGIA, S.A.U. (A-81948077) para el “Suministro de gas natural del Ayuntamiento de Erreneria, a través de la Central de Contratación Foral”.

Visto que la Diputación Foral de Gipuzkoa y ENDESA ENERGIA, S.A.U. han acordado la segunda prórroga del contrato.

Visto el informe emitido por el Sr. Interventor Municipal.

Visto el informe de la Técnico de Contratación.

Visto el informe de la Mesa de Contratación de 16 de febrero de 2015.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

E R A B A K I D U

1.- ENDESA ENERGIA, S.A.U. (IFK: A-81948077) enpresarekin sinaturiko kontratua LUZATZEA, “Erreneriako Udaleko gas naturalaren horniketa, Foru Kontratazio Zentralaren bidez (X12003)” eman dadin. Horren epea urte batekoa (1) izango da, 2015eko ekainaren 28tik 2016ko ekainaren 27ra arte, alegia. Baldintzak izango dira hasierako kontratuan ezarri zirenak.

A C U E R D A

1º.- PRORROGAR el contrato suscrito con ENDESA ENERGIA, S.A.U. (CIF: A-81948077), para el “Suministro de gas natural del Ayuntamiento de Erreneria a través de la Central de Contratación Foral (X12003)”, por el plazo de un (1) año, es decir del 28 de junio del 2015 al 27 de junio de 2016, en las mismas condiciones que las establecidas en el contrato inicial.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, Alkateak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:40 zirela. Eta aztertutako eta erabakitako jasota gera dadin, akta hau egin dut autonomia-erkidegoko paper ofizialean, _____ zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 09:40 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números _____ al _____ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.